РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 385/2008 НА КОМИСИЯТА

от 29 април 2008 година

за изменение на Регламент (ЕО) № 194/2008 на Съвета за подновяване и засилване на ограничителните мерки по отношение на Бирма/Мианмар и за отмяна на Регламент (ЕО) № 817/2006

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 194/2008 на Съвета за подновяване и засилване на ограничителните мерки по отношение на Бирма/Мианмар и за отмяна на Регламент (ЕО) № 817/2006 [1], и по-специално член 18, параграф 1, буква б) от него,

като има предвид, че:

(1) В приложение VI към Регламент (ЕО) № 194/2008 са изброени лицата, групите и субектите, обхванати от мерките за замразяване на финансови средства и икономически ресурси съгласно този регламент.

(2) В приложение VII към Регламент (ЕО) № 194/2008 са изброени предприятията, притежавани или контролирани от правителството на Бирма/Мианмар или от неговите членове или от лица, свързани с тях, които са предмет на ограничителни мерки по отношение на инвестициите съгласно този регламент.

(3) Обща позиция 2008/349/ОВППС от 29 април 2008 г. [2] изменя приложения II и III към Обща позиция 2006/318/ОВППС от 27 април 2006 г. Следователно приложения VI и VII към Регламент (ЕО) № 194/2008 трябва да бъдат съответно изменени.

(4) За да се гарантира, че мерките, предвидени съгласно този регламент са ефективни, настоящият регламент следва да влезе в сила незабавно,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

1. С настоящото се изменя приложение VI към Регламент (ЕО) № 194/2008 в съответствие с посоченото в приложение I към настоящия регламент.

2. С настоящото се изменя приложение VII към Регламент (ЕО) № 194/2008 в съответствие с посоченото в приложение II към настоящия регламент.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 29 април 2008 година.

За Комисията

Eneko LANDÁBURU

Генерален директор на Генерална дирекция „Външни отношения“

[1] ОВ L 66, 10.3.2008 г., стр. 1.

[2] Виж стр. 57 от настоящия брой на Официален вестник.

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Приложение VI към Регламент (ЕО) № 194/2008 се изменя както следва:

(1) Към бележките по таблицата се добавят следните бележки:

„4. Освен ако не е посочено друго, всички паспорти и лични карти са тези на Бирма/Мианмар.“

„5. Номерацията в лявата колонка служи за улеснение при позоваване.“

(2) Под заглавието „А. ДЪРЖАВЕН СЪВЕТ ЗА МИР И РАЗВИТИЕ (ДСМР)“

№	Име (и евентуални псевдоними)	Идентифицираща информация (функция/титла, дата и място на раждане, номер на паспорт/лична карта, съпруг/а или син/дъщеря на …)	Пол (М/Ж)

а) позиции А1з, А3в, А3д, А7а, А8а се заменят със следното (промените са отбелязани в получер):

„А1з	Kyaing San Shwe	Син на главнокомандващ генерал Than Shwe, **собственик на J's Donuts**	М
А3в	Aung Thet Mann a.k.a. Shwe Mann Ko Ko	Син на генерал Thura Shwe Mann, Ayeya Shwe War (**Wah**) Company, род. на 19.6.1977 г., Паспорт № CM102233	М
А3д	Toe Naing Mann	Син на **генерал Thura** Shwe Mann, род. на 29.6.1978 г.	М
А7а	Генерал-лейтенант Kyaw Win	Началник Бюро специални операции 2 (щат**и** Kayah, **Shan**), член на Асоциация за обединение, солидарност и развитие (АОСР), род. на 3.1.1944 г.	М
А8а	Генерал-лейтенант Tin Aye	Главен военнокомандващ, председател на UMEH**L**	М“

б) добавят се следните позиции в съответния номериран ред:

„А6в	Капитан Naing Lin Oo	Син на генерал-лейтенант Thiha Thura Tin Aung Myint Oo	М
А6г	Hnin Yee Mon	Съпруга на капитан Naing Lin Oo	Ж
А14а	Arnt Maung	Генерален директор - пенсиониран, Дирекция по религиозните въпроси	М
А15а	Генерал-майор Thar Aye a.k.a. Tha Aye	Началник Бюро специални операции 4 (Karen, Mon, Tenasserim), род. на 16.2.1945 г. (бивша Б3а)	М
А15б	Wai Wai Khaing a.k.a. Wei Wei Khaing	Съпруга на генерал-майор Thar Aye (бивша Б3б)	Ж“

в) следните позиции се заличават:

„А12а	Генерал-лейтенант Maung Bo	Началник Бюро специални операции 4 (Karen, Mon, Tenasserim), род. на 16.2.1945 г.	М
А12б	Khin Lay Myint	Съпруга на генерал-лейтенант Maung Bo	Ж
А12в	Kyaw Swa Myint	Син на генерал-лейтенант Maung Bo, бизнесмен	М“

(3) Под заглавието „Б. РАЙОННИ КОМАНДИРИ“

№	Име	Идентифицираща информация (вкл. командване)	Пол (М/Ж)

а) позиции Б2а и Б2б се заменят със следното (промените са отбелязани в получер):

„Б2а	Генерал-**майор** Thaung Aye	Източен район (щат Shan (юг))	М
Б2б	Thin Myo Myo Aung	Съпруга на генерал-**майор** Thaung Aye	Ж“

б) добавят се следните позиции в съответния номериран ред:

„Б7б	Kyawt Kyawt San	Съпруга на бригаден генерал Maung Shein	Ж
Б8а	Бригаден-генерал Kyaw Swe	Югозападен район (дивизия Irrawaddy)	М
Б13д	Wai Phyo Aung	Син на бригаден генерал Wai Lwin	М
Б13е	Oanmar (Ohnmar) Kyaw Tun	Съпруга на Wai Phyo Aung	Ж“

в) следните позиции се заличават:

„Б3а	Генерал-майор Thar Aye a.k.a. Tha Aye	Северозападен район (дивизия Sagaing)	М
Б3б	Wai Wai Khaing a.k.a. Wei Wei Khaing	Съпруга на генерал-майор Thar Aye	Ж
Б6а	Генерал-майор Khin Zaw	Централен район (дивизия Mandalay)	М
Б6б	Khin Pyone Win	Съпруга на генерал-майор Khin Zaw	Ж
Б6в	Kyi Tha Khin Zaw	Син на генерал-майор Khin Zaw	М
Б6г	Su Khin Zaw	Дъщеря на генерал-майор Khin Zaw	Ж
Б8а	Генерал-майор Thura Myint Aung	Северозападен район (дивизия Irrawaddy)	М
Б8б	Than Than Nwe	Съпруга на генерал-майор Thura Myint Aung	Ж“

(4) Под заглавието „В. ЗАМЕСТНИК-РАЙОННИ КОМАНДИРИ“

№	Име	Идентифицираща информация (вкл. командване)	Пол (М/Ж)

а) позиции В1а, В1б и В9а се заменят със следното (промените са отбелязани в получер):

„В1а	**Бригаден генерал** Kyaw Kyaw Tun	Rangoon (Yangon)	М
В1б	Khin May Latt	Съпруга на **бригаден генерал** Kyaw Kyaw Tun	Ж
В9а	Бригаден генерал Hone Ngaing **a.k.a**. Hon Ngai	Крайбрежен район	М“

б) добавя се следната позиция в съответния номериран ред:

„В12б	Hla Than Htay	Съпруга на бригаден генерал Tin Hlaing	Ж“

(5) Под заглавието „Г. МИНИСТРИ“

№	Име	Идентифицираща информация (вкл. министерство)	Пол (М/Ж)

а) позиции Г7а (дублирана), Г8а, Г20в и Г31а (дублирана) се заменят със следното (промените са отбелязани в получер):

„Г7**б**	Khin Phyone	Съпруга на генерал-майор Khin Aung Myint	Ж
Г8а	д-р Chan Nyein	Министерство на образованието (от 10.8.2005 г.), **бивш** Зам.-министър на науката и технологиите, **член на изпълнителния комитет на АОСР**, род. през 1944 г.	М
Г20в	Min Thein **a.k.a. Ko Pauk**	Син на бригаден генерал Maung Maung Thein	М
Г**32а**	Aung Kyi	Министерство на заетостта/труда (назначен за министър на отношенията на 8.10.2007 г., отговаря за отношенията с Aung San Suu Kyi)	М“

(6) Под заглавието „Д. ЗАМЕСТНИК-МИНИСТРИ“

№	Име	Идентифицираща информация (вкл. министерство)	Пол (М/Ж)

а) позиции Д28а, Д29а и Д30а се заменят със следното (промените са отбелязани в получер):

„Д28а	Генерал-майор Thein Tun	**Заместник**-министър на пощите и телекомуникациите	М
Д29а	Генерал-майор Kyaw Swa Khaing	**Заместник**-министър на промишлеността	М
Д30а	Генерал-майор Thein Htay	**Заместник**-министър на отбраната	М“

б) добавят се следните позиции в съответния номериран ред:

„Д27б	Khin Mar Swe	Съпруга на д-р Paing Soe	Ж
Д30б	Myint Myint Khine	Съпруга на генерал-майор Thein Htay	Ж
Д31а	Бригаден генерал Tin Tun Aung	Заместник-министър на труда (от 7.11.2007 г.)	М
Д32а	Бригаден генерал Win Myint	Заместник-министър на електрическата енергия 2 или на промишлеността-2 (от 7.11.2007 г.)	М“

(7) Под заглавието „Ж. ВИСШИ ВОЕННИ ОФИЦЕРИ“

№	Име	Идентифицираща информация (вкл. функция)	Пол (М/Ж)

а) позиция Ж19б се заменя със следното (промените са отбелязани в получер):

„Ж19б	Htwe Yi **a.k.a. Htwe Htwe Yi**	Съпруга на генерал-майор Aung Thein	Ж“

б) добавят се следните позиции в съответния номериран ред:

„Ж2б	Nang Phyu Phyu Aye	Съпруга на генерал-майор Soe Maung	Ж
Ж6б	May Mya Sein	Съпруга на генерал-майор Lun Maung	Ж
Ж14б	Nwe Nwe Win	Съпруга на генерал-майор Than Htay	Ж
Ж17б	Khin Mya Mon	Съпруга на генерал-майор Kyi Win	Ж
Ж18б	Khin Myint Wai	Съпруга на генерал-майор Tin Tun	Ж
Ж86а	Генерал-майор Thura Myint Aung	Главен адютант (бивша Б8а, повишен от Северозападното районно командване)	М
Ж87а	Генерал-лейтенант Maung Bo	Началник на главния инспекторат (бивша А12а)	М
Ж87б	Khin Lay Myint	Съпруга на генерал-лейтенант Maung Bo (бишва А12б)	Ж
Ж87в	Kyaw Swa Myint	Син на генерал-лейтенант Maung Bo, бизнесмен (бивша А12в)	М
Ж88а	Генерал-майор Khin Zaw	Началник Бюро специални операции 6 (Naypidaw, Mandalay), повишен от командването на район Централен	М
Ж88б	Khin Pyone Win	Съпруга на генерал-майор Khin Zaw	Ж
Ж88в	Kyi Tha Khin Zaw	Син на генерал-майор Khin Zaw	М
Ж88г	Su Khin Zaw	Дъщеря на генерал-майор Khin Zaw	Ж
Ж89а	Генерал-майор Tha Aye	Министерство на отбраната	М
Ж90а	Полковник Myat Thu	Командир на военен район Rangoon 1 (Северен Rangoon)	М
Ж91а	Полковник Nay Myo	Командир на военен район 2 (Източен Rangoon)	М
Ж92а	Полковник Tin Hsan	Командир на военен район 3 (Западен Rangoon)	М
Ж93а	Полковник Khin Maung Htun	Командир на военен район 4 (Southern Rangoon)	М
Ж94а	Полковник Tint Wai	Командир на оперативно контролно командване № 4 (Mawbi)	М
Ж95а	San Nyunt	Командир на звено за военна подкрепа № 2 на „Военна сигурност“	М
Ж96а	Подполковник Zaw Win	Командир на батальон Lon Htein, База 3 Shwemyayar	М
Ж97а	Майор Mya Thaung	Командир на батальон Lon Htein, База 5 Mawbi	М
Ж98а	Майор Aung San Win	Командир на батальон Lon Htein, База 7 Thanlin Township	М“

в) Под подзаглавието „*Морски флот*“ се добавя следната позиция в съответния номериран ред:

„Ж99а	Старши капитан бригаден генерал Thura Thet Swe	Командир на Районно командване морски флот Taninthayi	М“

г) Под подзаглавието „*Леки пехотни дивизии (ЛПД)*“ се добавят следните позиции в съответния номериран ред:

„Ж79б	San San Yee	Съпруга на бригадирен генерал Maung Maung Aye	Ж
Ж100а	Полковник Myat Thu	Командир тактически операции 11 ЛПД	М
Ж101а	Полковник Htein Lin	Командир тактически операции 11 ЛПД	М

Ж102а	Подполковник Tun Hla Aung	Командир тактически операции 11 ЛПД	М
Ж103а	Полковник Aung Tun	Бригада 66	М
Ж104а	Капитан Thein Han	Бригада 66	М
Ж104б	Hnin Wutyi Aung	Съпруга на капитан Thein Han	Ж
Ж105а	Подполковник Mya Win	Командир тактически операции 77 ЛПД	М
Ж106а	Полковник Win Te	Командир тактически операции 77 ЛПД	М
Ж107а	Полковник Soe Htway	Командир тактически операции 77 ЛПД	М
Ж108а	Подполковник Tun Aye	Командир на 702-ри лекопехотен батальон	М“

д) Под подзаглавието „*Други бригадни генерали*“ се добавят следните позиции в съответния номериран ред:

„Ж73б	Moe Thidar	Съпруга на бригаден генерал Phone Zaw Han	Ж
Ж110а	Бригаден генерал Myint Soe	Командир на станция Rangoon	М
Ж111а	Бригаден генерал Myo Myint Thein	Комендант, Болница за отбранителни услуги Pyin Oo Lwin	М
Ж112а	Бригаден генерал Sein Myint	Зам.-председател на дивизия Bago, Съвет за мир и развитие	М
Ж113а	Бригаден генерал Hong Ngai (Ngaing)	Председател на щат Chin, Съвет за мир и развитие	М“

(8) Под заглавието „3. ВОЕННИ ОФИЦЕРИ, УПРАВЛЯВАЩИ ЗАТВОРИТЕ И ПОЛИЦИЯТА“ се добавят следните позиции в съответния номериран ред:

№	Име	Идентифицираща информация (вкл. функция)	Пол (М/Ж)
„32б	Nwe Ni San	Съпруга на Zaw Win	Ж
35а	Подполковник Tin Thaw	Командир на Държавния технически институт	М
36а	Maung Maung Oo	Началник на „Военна сигурност“, екип за разпити в затвора Insein	М
37а	Myo Aung	Директор на местата за лишаване от свобода в Rangoon	М
38а	Полицейски бригаден генерал Zaw Win	Зам.-директор на полицията	М“

(9) Под заглавието „И. АСОЦИАЦИЯ ЗА ОБЕДИНЕНИЕ, СОЛИДАРНОСТ И РАЗВИТИЕ (АОСР)“

№	Име	Идентифицираща информация (вкл. функция)	Пол (М/Ж)

а) добавят се следните позиции в съответния номериран ред:

„И7а	Soe Nyunt	Щабен офицер Yangon изток	М
И8а	Chit Ko Ko	Председател на Съвета за мир и развитие в Mingala Taungnyunt Township	М

И9а	Soe Hlaing Oo	Секретар на Съвета за мир и развитие в Mingala Taungnyunt Township	М
И10а	Капитан Kan Win	Началник на полицията в Mingala Taungnyunt Township	М
И11а	That Zin Thein	Началник на комитета по въпросите на развитието в Mingala Taungnyunt	М
И12а	Khin Maung Myint	Началник на отдел „Имиграция и население“ в Mingala Taungnyunt	М
И13а	Zaw Lin	Секретар на АОСР в Mingala Taungnyunt Township	М
И14а	Win Hlaing	Съвместяващ секретар на АОСР в Mingala Taungnyunt Township	М
И15а	San San Kyaw	Щабен офицер на отдел „Информация и връзки с обществеността“ на Министерство на информацията в Mingala Taungnyunt Township	Ж
И16а	Генерал-лейтенант Myint Hlaing	Министерство на отбраната и член на АОСР	М“

б) следната позиция се заличава:

„И6а	д-р Chan Nyein	Член на изпълнителния комитет, род. през 1944 г.	М“

(10) Заглавието „Й. ЛИЦА, КОИТО СЕ ОБЛАГОДЕТЕЛСТВАТ ОТ ИКОНОМИЧЕСКИТЕ ПОЛИТИКИ НА ПРАВИТЕЛСТВОТО“ се заменя с „Й. ЛИЦА, КОИТО СЕ ОБЛАГОДЕТЕЛСТВАТ ОТ ИКОНОМИЧЕСКИТЕ ПОЛИТИКИ НА ПРАВИТЕЛСТВОТО И ДРУГИ СВЪРЗАНИ С РЕЖИМА ЛИЦА“

№	Име	Идентифицираща информация (вкл. дружество)	Пол (М/Ж)

а) позиции Й1а, Й2б, Й3а, Й6а, Й7а и Й11а се заменят със следното (промените са отбелязани в получер):

„Й1а	Tay Za	Управител, Htoo Trading Co; **Htoo Construction Co.**, род. на 18.7.1964 г.; лична карта MYGN 006415. Баща: U Myint Swe (6.11.1924 г.) Майка: Daw Ohn (12.8.1934 г.)	М
Й2б	Shwe Shwe **Lin**	Съпруга на Thiha	Ж
Й3а	Aung Ko Win a.k.a. Saya Kyaung	Kanbawza Bank **също Myanmar Billion Group, Nilayoma Co. Ltd, East Yoma Co. Ltd и представител на London Cigarettes в щати Shan и Kayah**	М
Й6а	Htay Myint	Yuzana Co., род. на 6.2.1955 г., **also Yuzana Supermarket, Yuzana Hotel**	М
Й7а	Kyaw Win	Shwe Thanlwin Trading Co. (**изключителни дистрибутори на Thaton Tires под контрола на Министерство на промишлеността 2**)	М
Й11а	Than Than **Nwe**	Съпруга на генерал Soe Win, бивш министър-председател (починал)	Ж“

б) добавят се следните позиции в съответния номериран ред:

„Й4в	Lo Hsing-han	Баща на Tun Myint Naing a.k.a. Steven Law of Asia World (азиатския Steven Law)	М
Й18а	Kyaw Thein	Главен финансист на Tay Za's Htoo Trading, род. на 25.10.1947 г.	М
Й19а	Kyaw Myint	Собственик, Golden Flower Company	М
Й20а	Nay Win Tun	Генерален изпълнителен директор, Ruby Dragon Jade and Gems Co. Ltd	М
Й21а	Win Myint	Президент на Съюза на мианмарската федерация на търговските и индустриални камари, и собственик на Shwe Nagar Min Co	М

Й22а	Eike Htun a.k.a. Ayke Htun	Управител на Olympic Construction Co. и Asia Wealth Bank	М
Й23а	„Dagon“ Win Aung	Dagon International Co. Ltd, род. на 30.9.1953 г., място на раждане Руау, лична карта №: PRE 127435	М
Й23б	Moe Mya Mya	Съпруга на „Dagon“ Win Aung, род. на 28.8.1958 г., лична карта: B/RGN 021998	Ж
Й23в	Ei Hnin Pwint a.k.a. Christabelle Aung	Дъщеря на „Dagon“ Win Aung, род. на 22.2.1981 г., Директор на Palm Beach Resort Ngwe Saung	Ж
Й23г	Thurane (Thurein) Aung a.k.a. Christopher Aung	Син на „Dagon“ Win Aung, род. на 23.7.1982 г.	М
Й23д	Ei Hnin Khine a.k.a. Christina Aung	Дъщеря на „Dagon“ Win Aung, d.o.b 18.12.1983 г.	Ж
Й24а	Aung Myat	Mother Trading	М
Й25а	Win Lwin	Kyaw Tha Company	М
Й26а	д-р Sai Sam Tun	Loi Hein Co. Работи в сътрудничество с Министерство на промишлеността 1	М
Й27а	San San Yee (Yi)	Super One Group of Companies	Ж
Й28а	Aung Toe	Председател на Върховния съд	М
Й29а	Aye Maung	Главен прокурор	М
Й30а	Thaung Nyunt	Юридически съветник	М
Й31а	д-р Tun Shin	Зам.-главен прокурор	М
Й32а	Tun Tun Oo	Зам.-главен прокурор	М
Й33а	Tun Tun Oo	Зам.-председател на Върховния съд	М
Й34а	Thein Soe	Зам.-председател на Върховния съд	М
Й35а	Tin Aung Aye	Съдия от Върховния съд	М
Й36а	Tin Aye	Съдия от Върховния съд	М
Й37а	Myint Thein	Съдия от Върховния съд	М
Й38а	Chit Lwin	Съдия от Върховния съд	М
Й39а	Съдия Thaung Lwin	Съд на Kyauktada Township	М“

в) следната позиция се заличава:

„Й1г	Myint Swe	Баща на Tay Za, род. на 6.11.1924 г.	М“

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Приложение VII към Регламент (ЕО) № 194/2008 се изменя както следва:

Наименование	Адрес	Директор/Собственик/допълнителна информация	Дата на вписване

(1) Позиция 4 под раздел „**I. Съюз на икономическите акционерни дружества на Мианмар**“, подраздел „Съвместни предприятия“, „А. Производство“, се заменя със следното (промените са отбелязани в получер):

„4. Myanmar Brewery Ltd.	No 45, No 3, Trunk Road Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp, Yangon	Подполковник (о.з.) **Ne Win** Maung Aye, Председател	25.10.2004 г.“

(2) След раздела, озаглавен „II. Икономическа корпорация на Мианмар (Myanmar Economic Corporation)“, се въвежда нов раздел „III. Търговски предприятия, притежавани от правителството“ със следните позиции:

„III. **ТЪРГОВСКИ ПРЕДПРИЯТИЯ, ПРИТЕЖАВАНИ ОТ ПРАВИТЕЛСТВОТО**

1. Myanma Salt and Marine Chemicals Enterprise	Thakayta Township, Yangon	Управител: U Win Htain (Министерство на минното дело)	29.4.2008 г.
2. Myanma Electric Power Enterprise		(Министерство на електрическата енергия 2)	29.4.2008 г.
3. Myanma Agricultural Produce Trading		Управител: Kyaw Htoo (Министерство на търговията)	29.4.2008 г.
4. Myanma Machine Tool and Electrical Industries		Директор: Win Tint (Министерство на промишлеността 2)	29.4.2008 г.
5. Myanmar Tyre and Rubber Industries		(Министерство на промишлеността 2)	29.4.2008 г.
6. Myanmar Defence Products Industry	Ngyaung Chay Dauk	(Министерство на отбраната)	29.4.2008 г.
7. Co-Operative Import Export Enterprise		(Министерство на кооперативите)	29.4.2008 г.“

(3) Раздел „**III. Други**“ става раздел „**IV. Други**“, като следните позиции се заменят с позициите по-долу (промените са отбелязани в получер):

„1. Htoo Trading Co	5 Pyay Road, Hlaing Township, Yangon	Tay Za	**10.3.2008 г.**
2. Htoo Transportation Services		Tay Za	**10.3.2008 г.**
3. Treasure Hotels and Resorts	No. 41, Shwe Taung Gyar Street, Bahan Township, Yangon	Tay Za	**10.3.2008 г.**
4. Aureum Palace Hotels And Resorts	No. 41, Shwe Taung Gyar Street, Bahan Township, Yangon	Tay Za	**10.3.2008 г.**
5. Air Bagan	No. 56, Shwe Taung Gyar Street, Bahan Township, Yangon		**10.3.2008 г.**

6. Myanmar Avia Export		Tay Za	**10.3.2008 г.**
7. Kanbawza Bank	Head Office: 615/1 Pyay Road, Kamaryut, Township, Yangon	Aung Ko Win	**10.3.2008 г.**
8. Zaykabar Co	3 Main Road, Mingalardon Garden City, Mingalardon, Yangon	Khin Shwe	**10.3.2008 г.**
9. Shwe Thanlwin Trading Co	262 Pazundaung Main Road Lower, Pazundaung, Yangon	Kyaw Win	**10.3.2008 г.**
10. Max Myanmar Co., Ltd	1 Ywama Curve, Bayint Naung Road, Blk (2), Hlaing Township, Yangon	**Председател: U** Zaw Zaw, **Старши изпълнителен офицер: U Than Zaw**	**10.3.2008 г.**
11. Hsinmin Cement Plant Construction Project	Union of Myanmar Economic Holdings Ltd, Kyaukse	Полковник Aung San	**10.3.2008 г.**
12. Ayer Shwe Wa (Wah, War)	**5 Pyay Road, Hlaing Township, Yangon**	Aung Thet Mann a.k.a. Shwe Mann Ko Ko	**10.3.2008 г.**
13. Myanmar Land And Development		Полковник (о.з.) Thant Zin	**10.3.2008 г.**
14. Eden Group of Companies	30-31 Shwe Padauk, Yeikmon Bayint Naung Road, Kamayut Tsp Yangon	Chit Khaing **a.k.a. Chit Khine**	**10.3.2008 г.**
15. Golden Flower Co., Ltd	214 Wardan Street, Lamadaw, Yangon	**Управител**: Aung Htwe, **Собственик: Kyaw Myint**	**10.3.2008 г.**
16. Maung Weik Et Co., Ltd.	334/344 2nd Floor, Anawratha Road, Bagan Bldg, Lamadaw, Yangon	Maung Weik	**10.3.2008 г.**
17. National Development Company Ltd.	3/A Thathumar Rd, Cor of Waizayantar Road, Thingangyun, Yangon		**10.3.2008 г.**
18. A1 Construction And Trading Co., Ltd	41 Nawady St, Alfa Hotel Building, Dagon, Yangon **Tel: 00-95-1-241905/ 245323/254812 Fax: 00 95 1 252806 Email: aone@mptmail.net.mm**	**Управител U Yan Win**	**10.3.2008 г.**
19. Asia World Co., Ltd	6062 Wardan Street, Bahosi Development, Lamadaw, Yangon	Tun Myint Naing a.k.a. Steven Law (Й4а, приложение VI)	**10.3.2008 г.**
20. Yuzana Co., Ltd	No 130 Yuzana Centre, Shwegondaing Road, Bahan Township, Yangon	Председател/Директор: Htay Myint	**10.3.2008 г.**
21. Yuzana Construction	No 130 Yuzana Centre, Shwegondaing Road, Bahan Township, Yangon	Председател/Директор: Htay Myint	**10.3.2008 г.**
22. Myangonmyint Co (предприятие под контрола на АОСР)“			

(4) Под заглавие „**IV. Други**“ се добавят следните позиции:

„23. Htoo Furniture, aka Htoo Wood Products, aka Htoo Wood based Industry, aka Htoo Wood	21 Thukha Waddy Rd, Yankin Township, Yangon	Tay Za	29.4.2008 г.
24. Pavo Aircraft Leasing PTE Ltd aka Pavo Trading Pte Ltd.		Tay Za	29.4.2008 г.
25. Subsidiaries of Asia World: — Asia World Industries; — Asia Light Co. Ltd.; — Asia World Port Management Co.; — Ahlon Warves.		Председател/Директор: Tun Myint Naing a.k.a. Steven Law (Й4а, приложение VI)	29.4.2008 г.
24. Dagon International/Dagon Timber Ltd	262-264 Pyay Road, Dagon Centre, Sanchaung, Yangon	Директори: „Dagon“ Win Aung и Daw Moe Mya Mya	29.4.2008 г.
27. Palm Beach Resort	Ngwe Saung	Притежавано от Dagon International. Директори, „Dagon“ Win Aung , Daw Moe Mya Mya и Ei Hnin Pwint @ Chistabelle Aung	29.4.2008 г.
28. IGE Co Ltd	No.27-B, Kaba Aye Pagoda Road, Bahan Township, Yangon Tel: 95-1-558266 Fax: 95-1-555369 и No.H-11, Naypyitaw, Naypuitaw Tel: 95-67-41-4211	Директори: Nay Aung (Г17д, приложение VI) и Pyi (Pye) Aung (Г17ж, приложение VI) и управител Win Kyaing	29.4.2008 г.
29. Mother Trading and Construction	77/78, Wadan Street, Bahosi Ward, Lanmadaw, Yangon Tel: 95-1-21-0514 Email: mother.trade@mptmail.net.mm	Директор: Aung Myat	29.4.2008 г.
30. Kyaw Tha Company and Kyaw Tha Construction Group	No. 98, 50th Street, Pazundaung Township, Yangon Tel: 95-1-296733 Fax: 95-1-296914 Email: kyawtha.wl@mptmail.net.mm Website: http://www.kyawtha.com	Директор U Win Lwin и управител Maung Aye	29.4.2008 г.
31. Ye Ta Khun (Yetagun) Construction Group	Yuzana Plaza West, Tamwe Township Yangon	Собственик Aung Zaw Ye Myint (A9г, приложение VI), син на генерал Ye Myint (A9a)	29.4.2008 г.

32. J's Donuts	26-28 Lanmadaw Street Lanmadaw Tsp, Yangon Tel: 95-1-710242 Junction 8 Shopping Centre 8th Mile; Mayangon Tsp; Yangon Tel: 95-1-650771 (2nd Floor.) Yuzana Plaza Banyar Dala Road, Mingalar Taung Nyunt Tsp, Yangon Tel: 95-1-200747 173-175 Pansodan Street, Kyauktada Tsp, Yangon Tel: 95-1-287525 381-383 Near Bogyoke Aung San Market Shwebontha Street, Pabedan Tsp, Yangon Tel: 95-1-243178	Собственик: Kyaing San Shwe (A1з, приложение VI), син на главнокомандващ генерал Than Shwe (A1a)	29.4.2008 г.
33. Sun Tac or Sun Tec Suntac Int'l Trading Co., Ltd.	151 (B) Thiri Mingalar Lane Mayangon Township, Yangon Tel: 01-650021 654463	Собственик: Sit Taing Aung, син на Aung Phone	29.4.2008 г.
34. (MMS) Min Min Soe Group of Companies	23-A, Inya Myaing Street, Bahan Tsp. Tel: 95-1-511098, 514262 Email: mms@mptmail.net.mm	Акционер Kyaw Myo Nyunt (Й10в, приложение VI), син на генерал Nyunt Tin, Министър на земеделието (о.з.) (Й10а, приложение VI)	29.4.2008 г.
35. Myanmar Information and Communication Technology aka Myanmar Infotech	MICT Park, Hlaing University Campus	Частичен собственик: Aung Soe Tha (Г22д, приложение VI)	29.4.2008 г.
36. MNT (Myanmar New Technology)		Собственик: Yin Win Thu, Партньор: Nandar Aye (A2в, приложение VI)	29.4.2008 г.
37. Forever Group	No (14 02/03), Olympic Tower I, Corner of Boaungkyaw Street and Mahabandoola Street, Kyauktada Township, Yangon. Tel: 95-1-204013, 95-1-204107 Email: forevergroup@mptmail.net.mm	Управител: Daw Khin Khin Lay Член на управителния съвет: U Khin Maung Htay Старши управител U Kyaw Kyaw	29.4.2008 г.“